

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

► **C1** KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä huhtikuuta 2004,

eläinten terveyttä koskevista erityisistä edellytyksistä tuotaessa tiettyjä eläimiä Saint Pierre ja Miquelonista sekä neuvoston päätöksen 79/542/ETY muuttamisesta

*(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 1548)*

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/410/EY) ◀

(EUVL L 151, 30.4.2004, s. 29)

Oikaistu:

► **C1** Oikaisu, EUVL L 208, 10.6.2004, s. 32 (2004/410/EY)

► **C2** Oikaisu, EUVL L 396, 31.12.2004, s. 62 (2004/410/EY)

▼B▼C1**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 28 päivänä huhtikuuta 2004,****eläinten terveyttä koskevista erityisistä edellytyksistä tuotaessa tiettyjä eläimiä Saint Pierre ja Miquelonista sekä neuvoston päätöksen 79/542/ETY muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 1548)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2004/410/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten ja sikojen sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 6 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, siltä osin kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY <sup>(2)</sup> sekä erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan, 18 artiklan 1 kohdan ja 19 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiivissä 92/65/ETY säädetään, että muiden kuin direktiiveissä 64/432/ETY <sup>(3)</sup>, 90/426/ETY <sup>(4)</sup> ja 91/68/ETY ►C2 <sup>(5)</sup> ◀ tarkoitettujen sorkka- tai kavioläinten tuonti on sallittava vain niistä kolmansista maista, jotka on mainittu direktiivin 17 artiklan mukaisesti laaditussa luettelossa.
- (2) Neuvoston päätöksellä 79/542/ETY <sup>(6)</sup> on vahvistettu luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat tiettyjen elävien eläinten tuonnin, ja siinä säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista erityisistä edellytyksistä kyseisten eläinten tuonnissa sekä yli kuuden kuukauden oleskeluajasta alkuperämaassa.
- (3) Saint Pierre ja Miquelonissa tehtyjen komission eläinlääkärintarkastusten perusteella eläinten terveystilanne näyttää olevan tyydyttävästi eläinlääkintäviranomaisten valvonnassa, ja erityisesti karanteeniaseman olemassaolo mahdollistaa sen, että tiettyjä eläimiä voidaan tuoda turvallisesti Saint-Pierre ja Miqueloniin.

<sup>(1)</sup> EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 807/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 36).

<sup>(2)</sup> EYVL L 268, 14.9.1992, s. 52, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2003 (EUVL L 198, 6.8.2003, s. 3).

<sup>(3)</sup> EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 21/2004 (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 8).

<sup>(4)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(5)</sup> EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(6)</sup> EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2004/372/EY (EUVL L 118, 23.4.2004, s. 45).

▼ **C1**

- (4) Saint Pierre ja Miquelonin karanteeniaseman tarjoamat palvelut antavat mahdollisuuden eräiden muiden kuin direktiiveissä 64/432/ETY, 90/426/ETY ja 91/68/ETY tarkoitettujen sorkka- tai kavioläinten oleskeluun.
- (5) Näin ollen on asianmukaista säätää eläinlajien luettelosta ja elävien eläinten tuonnissa noudatettavista eläinten terveyttä ja eläinlääkärintodistuksia koskevista erityisistä edellytyksistä Saint Pierre ja Miquelonissa vallitsevan eläinten terveystilanteen mukaisesti.
- (6) Olisi siis muutettava päätöstä 79/542/ETY, jotta voidaan sallia direktiiveissä 72/462/ETY ja 92/65/ETY tarkoitettujen eläinlajien ja erityisesti Camelidae-heimoon kuuluvien eläinten tuonti Saint Pierre ja Miquelonista sekä säätää tarvittavista edellytyksistä.
- (7) Kymmenen liittymässä olevan valtion on määrä tulla Euroopan yhteisön täysjäseniksi 1 päivänä toukokuuta 2004, ja niihin on sovellettava yhteisön säännöstöä. Kyseisten valtioiden liittymisestä seuraa, että niistä tulee sisämarkkinoiden osa ja ne on poistettava kolmansien maiden luettelosta, joka on vahvistettu päätöksellä 79/542/ETY.
- (8) Bluetongue-tautiin liittyvät rajoitukset, jotka koskevat elävien nautaeläinten, lampaiden ja vuohien tuontia yhteisöön, on kumottu Bulgarian osalta komission päätöksellä 2003/845/EY <sup>(1)</sup>.
- (9) Olisi vastaavasti muutettava päätöksellä 79/542/ETY vahvistettua kolmansien maiden ja alueiden luetteloa.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten hyvinvointia käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 79/542/ETY liitettä I seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 osassa oleva kolmansien maiden luettelo tämän päätöksen liitteessä I olevalla luettelolla.
- 2) Muutetaan 2 osa seuraavasti:
  - a) Lisätään malliluettelon loppuun seuraava teksti:
 

”CAM: Liitteessä I olevassa 4 osassa määrättyjen edellytysten mukaisesti Saint Pierre ja Miquelonista tuotaville eläimille myönnettävän erityistodistuksen malli.”
  - b) Korvataan RUM-todistusmalli tämän päätöksen liitteessä II olevalla mallilla.
  - c) Lisätään tämän päätöksen liitteessä III olevan erityistodistuksen malli SUI-todistusmallin jälkeen.
- 3) Lisätään tämän päätöksen liitteessä IV oleva teksti liitteen 4 osaksi.

<sup>(1)</sup> EUVL L 321, 6.12.2003, s. 61.

▼ C1

*2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **C1**

## LIITE I

## "LIITE I

## ELÄVÄT ELÄIMET

## I osa

Luettelo kolmansista maista tai niiden osista <sup>(1)</sup>

Maa	Aluekoodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityiset edellytykset
			Malli(t)	SG	
1	2	3	4	5	6
BG — Bulgaria	BG-0	Koko maa	—		VI
	BG-1	Seuraavat maakunnat: Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pazardjik, Sofian piiri, Sofian kaupunki, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Starazagora, Vratza, Montana ja Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA — Kanada	CA-0	Koko maa	POR-X		IVb IX
	CA-1	Koko maa, lukuun ottamatta Okanagan Valleyn aluetta British Columbiassa seuraavasti määriteltynä:  Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevasta kohdasta 120° 15' pituutta, 49° leveyttä pohjoiseen kohtaan 119° 35' pituutta, 50° 30' leveyttä koilliseen kohtaan 119° pituutta, 50° 45' leveyttä etelään Kanadan ja Yhdysvaltojen rajalla sijaitsevaan kohtaan 118° 15' pituutta, 49° leveyttä	BOV-X, OVI-X, OVI-Y	A	
CH — Sveitsi	CH-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL — Chile	CL-0	Koko maa	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
CY — Kypros <sup>(2)</sup>	CY-	Koko maa	POR-X, POR-Y	B	

## ▼ C1

Maa	Aluekoodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityiset edellytykset
			Malli(t)	SG	
1	2	3	4	5	6
CZ — Tšekki <sup>(2)</sup>	CZ-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y,RUM, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y		IVa V
EE — Viro <sup>(2)</sup>	EE-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-Y		
GL — Grönlanti	GL-0	Koko maa	OVI-X, RUM		V
HR — Kroatia	HR-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
HU — Unkari <sup>(2)</sup>	HU-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
			POR-X, POR-Y	B	
IS — Islanti	IS-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
LT — Liettua <sup>(2)</sup>	LT-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, OVI-Y, RUM		
LV — Latvia <sup>(2)</sup>	LV-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, OVI-Y, RUM		
MT — Malta <sup>(2)</sup>	MT-0	Koko maa	RUM, OVI-X, OVI-Y		
NZ — Uusi-Seelanti	NZ-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PL — Puola <sup>(2)</sup>	PL-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
PM — Saint Pierre ja Miquelon	PM-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM		
RO — Romania	RO-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
SI — Slovenia <sup>(2)</sup>	SI-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-Y		
SK — Slovakia <sup>(2)</sup>	SK-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V

(1) Sanotun kuitenkin rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä voimassa olevissa yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(2) Sovellettava vain siihen saakka, kunnes kyseinen liittymässä oleva valtio tulee yhteisön jäsenvaltioksi.”

**▼ C2**

*Erityiset edellytykset (ks. alaviitteet kussakin todistuksessa):*

- ”I”:
- Tällaisella alueella BSE:n esiintymistä maan kotoperäisessä karjassa pidetään hyvin epätodennäköisenä tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X tai BOV-Y mukainen todistus.
- ”II”:
- Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”III”:
- Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVa”:
- Alue on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVb”:
- Alueella on hyväksytyt tiloja, ja se on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”V”:
- Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin OVI-X mukainen todistus.
- ”VI”:
- Maantieteelliset rajoitukset:
- ”VII”:
- Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.
- ”VIII”:
- Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.
- ”IX”:
- Alue on tunnustettu Aujeszkyyn taudista virallisesti vapaaksi tuotaessa Euroopan yhteisöön eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin POR-X mukainen todistus.





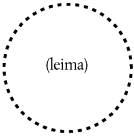
## ▼ C1

<b>9.</b>	<b>Vakuutus terveydestä</b> Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet:
<u>9.1</u>	tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin ja tuberkuloosin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;
<u>9.2</u>	eivät ole saaneet: — stilbeeniä tai tyreostaatteja; — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin neuvoston direktiivissä 96/22/EY määritellään).
<b>10.</b>	<b>Eläinten terveystodistus</b> Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:
<u>10.1</u>	ne tulevat alueelta, jonka koodi on ..... <sup>(3)</sup> ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä: a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, bluetongue-taudista, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta, vuohen tarttuvasta keuhkorutosta ja epitsootisesta verenvuototaudista sekä kuuden kuukauden ajan vesikuläärisestä stomatiitista, ja b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä;
<u>10.2</u>	ne ovat olleet
<i>joko</i>	10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan yhteisöön, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin;
<i>tai</i>	<i>lähettäjämäassa vähintään 60 päivää maahantuomista, jos kyse on päätöksen 79/542/ETY liitteessä IV olevassa 4 osassa luetelluista eläinlajeista ja ne on tuotu päätöksen 79/542/ETY liitteessä IV olevassa 4 osassa lajikohtaisesti täsmennettyjen edellytysten mukaisesti suoraan jostakin kolmannelle maasta alle kuusi kuukautta ennen lähettämistään Euroopan yhteisöön ja joka tapauksessa pidetty erillään eläimistä, joilla on erilainen terveydellinen asema, sen jälkeen, kun kun ne on tuotu lähettäjämäahan ja ennen tuontia EU:hun<sup>(10)</sup>.</i>
<u>10.3</u>	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä tilalla tai laitoksessa <sup>(5)</sup> jota tarkoitetaan 6 kohdassa, ja: a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 100 edellisen päivän aikana, ja b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt muiden 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
<u>10.4</u>	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan, ja ne
<sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> <i>joko</i>	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi,]
<sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup> <i>tai</i>	[niille on tehty 30 viime päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinitutkimus, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja] niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne
<sup>(5)</sup> <sup>(11)</sup> <i>joko</i>	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi,]
<sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup> <i>tai</i>	[niille 30 viime päivän aikana tehdyssä seroagglutinaatiokokeessa on saatu bruselloosititeri, joka on alle 30 kansainvälistä agglutinaatioyksikköä millilitraa kohden,]
<sup>(5)</sup> <i>tai</i>	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]

## ▼ C1

10.5	<p>allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet:</p> <p>a) eivät tule tilalta tai <i>laitoksesta</i> <sup>(5)</sup> jolla/jossa on kliinisesti havaittu seuraavat taudit, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin:</p> <p>i) lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> 'suuripesäkkeinen') kuuden viime kuukauden aikana,</p> <p>ii) paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana,</p> <p>iii) pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja</p> <p>iv) Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti,</p> <p>(<sup>5</sup>) joko [kolmen viime vuoden aikana]</p> <p>(<sup>5</sup>) tai [12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,]</p> <p>b) ne kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja</p> <p>c) niillä ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen viikkoa edeltäneen vuoden aikana;</p>
10.6	<p>ne lähetetään 6 kohdassa tarkoitettulta tilalta suoraan Euroopan yhteisöön, ja ennen Euroopan yhteisöön lähettämistä:</p> <p>a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin tässä todistuksessa on kuvattu, ja</p> <p>b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 20 km:n etäisyydellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;</p>
10.7	ajoneuvot tai kontit, joihin ne lastattiin, puhdistettiin ja desinfioidiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;
10.8	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, ja niissä ei esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;
10.9	ne lastattiin lähetettäväksi Euroopan yhteisöön (pvm) ..... <sup>(13)</sup> 7 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.
11.	<p><b>Eläinten kuljetustodistus</b></p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että tässä todistuksessa kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston direktiivin 91/628/ETY asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.</p>
(5) (14)   12.	<p><b>Erityisvaatimukset</b></p> <p>12.1 Virallisten tietojen mukaan 6 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitettussa laitoksessa ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR);</p> <p>12.2 8 kohdassa tarkoitettujen eläimien:</p> <p>a) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiä lähettämistä, ja</p> <p>b) niille on tehty IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologinen testi, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja</p> <p>c) niitä ei ole rokotettu IBR:ää vastaan</p> <p>(5) [ 12.3 .....lisävaatimukset ja/tai testit)..... ]</p>

## ▼ C1

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Tehty .....	....., (paikka) (päivämäärä) .....
 <p>(leima)</p>	.....
	(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)
	.....
	(nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

## Huomautuksia

- (1) Taksoneihin *Proboscidea* ja *Artiodactyla* kuuluvat elävät eläimet (ei kuitenkaan *Suidae*, *Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis*, *Ovis aries* ja *Capra hircus*). Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.
- (2) Toimivaltainen viranomainen antaa.
- (3) Päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (4) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinnumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa. Jos erää kuljetetaan konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (5) Tarpeeton yliviivataan.
- (6) Täytetään tarvittaessa.
- (7) Eläimillä on oltava:
- tunnistusnumero, josta käy ilmi niiden alkuperätila. Tunnistusjärjestelmä (esim. eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä;
  - korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi.
- (8) Ikä (kuukausina). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).
- (9) Eläimelle 30 päivää ennen vientiä lähetettävistä mahdollisesti tehdyt testit. Käytetään koodeja, joilla tunnistetaan liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa mainitut taudit, jotka on testattu mainitun 3 osan C kohdassa kuvattujen testausmenetelmien tai määräpaikkana olevan jäsenvaltion tautien osalta vaatimien testien mukaisesti.
- (10) Tässä tapauksessa terveystodistukseen on liitettävä karanteeni- ja testiedellytyksiä koskeva virallinen asiakirja päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 1 osan mukaisesti (todistusmalli CAM).
- (11) Neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä A vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti tuberkuloosista/luomistaudista vapaaksi tunnustetut alueet tai karjat, joilla päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "VII" tuberkuloosin ja "VIII" luomistaudin osalta.
- (12) Testit tehdään liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti. Tuberkuliinitutkimuksen tulosta pidetään kuitenkin positiivisena, jos nahkapoimu paksuuntuu vähintään 2 mm tai havaitaan kliinisiä taudin oireita, kuten turvotusta, tulehdusnesteiden erittymistä, kudostuoliota, arkuutta ja/tai tulehdusta.
- (13) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan 3 kohtaan merkityn alueen antamassa luvassa Euroopan yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jolloin Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseiseltä alueelta.
- (14) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii."

▼ C1

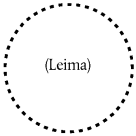
## Liite III

## ”Saint Pierre ja Miquelonissa ennen Euroopan yhteisöön vientiä karanteenissa olleiden eläinten erityinen terveystodistus

CAM

<b>1.</b>	<p><b>Todistus karanteeniedellytyksistä</b></p> <p>Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että eläimet <sup>(1)</sup> jotka on kuvattu ..... annetussa eläinten terveystodistuksessa <sup>(2)</sup>..... numero ..... ovat olleet ..... [saapumispäivä <sup>(3)</sup>] alkaen Saint Pierre ja Miquelonin karanteeniasemalla päätöksen 79/542/ETY liitessä IV olevassa 4 osassa määrättyjen edellytysten alaisina: ..... päivän ajan ennen kuin ne on lähetetty vietäviksi EU:hun, että niille on kyseisenä aikana tehty seuraavat testit <sup>(4)</sup>, jotka on suoritettu hyväksytyssä laboratorioissa Euroopan yhteisössä, ja että testien tulos on ollut negatiivinen <sup>(5)</sup>.</p> <p>1.2 LUOMISTAUTI:</p> <p>a) <i>Brucellosis abortus</i>: SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>b) <i>B. ovis</i>: CFT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>c) <i>B. melitensis</i>: SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.3 BLUETONGUE-TAUTI ja EPITSOOTTINEN VERENVUOTOTAUTI</p> <p>joko</p> <p>kaksi testausta kompetitiivisella Elisa-testillä kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 21 päivää sen jälkeen <sup>(6)</sup></p> <p>tai</p> <p>vähintään 100 päivän karanteeni, jonka aikana karanteeniasemalla ei ole esiintynyt bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (<i>Culicoides</i>) eikä kliinisiä havaintoja taudista ole tehty <sup>(6)</sup>.</p> <p>1.4 TUBERKULOOSI</p> <p>kaksi nahansisäistä tuberkuliinitestiä, jotka on tehtävä direktiivin 64/432/EY liitteen B mukaisesti boviini- ja aviaarituberkuliinia käyttäen kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää ensimmäisen testin jälkeen</p> <p>1.5 Suu- ja sorkkatauti: Elisa-testi vasta-aineiden toteamiseksi ja virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.6 KARJARUTTO: kompetitiivinen Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.7 VESIKULÄÄRINEN STOMATIITTI: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.8 RIFT VALLEY -KUUME: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.9 LUMPY SKIN -TAUTI: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.10 KRIMIN-KONGON VERENVUOTOKUUME: Elisa- tai VN-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.11 SURRA: verimikroskopia kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p> <p>1.12 KINOKUUME: IMMUNOFLUORESENSSITESTI kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen</p>
<b>2.</b>	<p><b>Lisätakeet</b></p> <p>2.1 NAUDAN LEUKOOSI: Agjd- tai Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen (jos määräraikkana oleva EU:n jäsenvaltio sitä vaatii) <sup>(6)</sup></p>
<b>3.</b>	<p><b>KÄSITTELYT</b></p> <p>Eläimille on tehty</p> <p>3.1 sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely karanteenin aikana</p> <p>3.2 joko</p> <p>— streptomysiinikäsittelynä, 25 mg/kg <sup>(6)</sup></p> <p>— tai <i>Leptospira</i> spp:hen tehoavana antibiootikäsittelynä (määrä .....mg/kg.....) <sup>(6)</sup></p> <p>3.3 raivotautirokotus (vaadittaessa) ..... (pp/kk/vv), käytetty rokote ..... (tyyppi, valmistaja ja erä) ja testin tulos ..... <sup>(6)</sup></p>

▼ C1

Virallinen leima ja allekirjoitus	
Paikka .....	Aika .....
 <p>(Leima)</p>	..... (virkaeläinlääkärin allekirjoitus)
	..... (nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

**Ohjeita:**

- (1) Heimoon *Camelidae* kuuluvia eläviä eläimiä.
- (2) Muille kuin heimoon *Suidae* kuuluville muille kuin kotieläiminä pidetyille Euroopan yhteisöön lähetettävälle eläimille tarkoitettu eläinten terveystodistus (todistusmalli RUM) päätöksen 79/542/ETY liitteessä 1 olevassa 2 osassa kuvatulla tavalla laadittuna.
- (3) Päivä, jona viimeinen ryhmään kuuluva eläin tuotiin karanteeniasemalla.
- (4) Päätöksen 79/542/ETY liitteessä 1 olevan 4 osan 2 luvun 1.1 kohdassa kuvattujen menetelmien mukaisesti suoritettut testit.
- (5) Suoritettujen testien tulokset on liitettävä alkuperäiskappaleina tähän terveystodistukseen.
- (6) Tarpeeton yliviivataan.

*Huom:* näytteidenotto- ja testausmenettelyt on suoritettava mahdollisimman pitkälle yhdellä kertaa vähimmäisaikaväläjä kuitenkin noudattaen eläinten liiallisen käsittelyn välttämiseksi."

▼ **C1**

Liite IV

”4 osa

▼ **C2**

Eläinlajit

▼ **C1**

Taksoni		
LAHKO	HEIMO	SUKU JA LAJI
Artiodactyla	Camelidae	Camelus ssp., Lama ssp., Vicugna ssp.

**Eläinten terveyttä koskevat edellytykset****Saint Pierre ja Miqueloniin alle kuusi kuukautta ennen vientiä Euroopan yhteisöön tuotujen eläinten tuonti- ja karanteeniedellytykset**

## 1 luku

## Oleskelupaikka ja karanteeni

1. Saint Pierre ja Miqueloniin tuotavien eläinten on oleskeltava hyväksytyllä karanteeniasemalla vähintään 60 päivää ennen niiden viemistä Euroopan yhteisöön. Tätä ajanjaksoa voidaan pidentää yksittäisiä lajeja koskevien testausvaatimusten vuoksi. Eläinten on lisäksi täytettävä seuraavat vaatimukset:
  - a) Karanteeniasemalle voidaan tuoda erillisiä eriä. Kaikkia saman lajin eläimiä on kuitenkin karanteeniasemalle saapumisen yhteydessä pidettävä yhtenä ryhmänä, ja niitä on käsiteltävä sellaisena. Karanteeniaika alkaa koko ryhmän osalta sillä hetkellä, kun viimeinen eläin tulee asemalle.
  - b) Kukin eläinryhmä on karanteeniasemalla pidettävä eristyksissä ilman suoraa tai välillistä kosketusta muihin eläimiin, mukaan luettuina asemalla mahdollisesti olevat muihin eriin kuuluvat eläimet. Kukin erä on pidettävä hyväksytyllä karanteeniasemalla ja sitä on suojeltava tartuntaa levittävilä hyönteisiltä.
  - c) Jos eläinryhmää ei karanteeniaikana pidetä eristyksissä ja se on kosketuksissa muihin eläimiin, karanteeni katsotaan mitättömäksi, ja ryhmän on aloitettava uusi karanteeniaika, joka on yhtä pitkä kuin ryhmälle alun perin karanteeniasemalle saapumisen yhteydessä määrätty karanteeniaika.
  - d) Karanteeniaseman kautta kulkevat Euroopan yhteisöön vietävät eläimet on lastattava ja lähetettävä suoraan Euroopan yhteisöön
    - i) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille Euroopan yhteisöön asetettuja terveysedellytyksiä
    - ii) jaettuina eriin siten, että yksikään erä ei voi joutua kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä Euroopan yhteisöön tuomista koskevia edellytyksiä
    - iii) kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on Saint Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty jäljempänä 2 luvussa mainittuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena; kuljetusvälineiden ja konttien on oltava rakennettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

## ▼ C1

2. Karanteenitilojen on täytettävä ainakin direktiivin 91/496/ETY liitteessä B asetetut vähimmäisstandardit ja seuraavat edellytykset:
- a) niiden on oltava virkaeläinlääkärin valvonnassa,
  - b) ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei 20 km:n säteellä 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä karanteeniasemana ole virallisten tietojen mukaan ilmoitettu yhtään suu- ja sorkkatautitapausta,
  - c) ennen käyttöä karanteeniasemana ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on Saint Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty 2 luvussa mainittuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena,
  - d) niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
    - i) yksinomaan tällaista käyttöä varten varatut tilat, mukaan luettuina tilat eläinten majoittamiseen asianmukaisesti,
    - ii) tarkoituksenmukaiset tilat, jotka
      - on kokonaisuudessaan helppo puhdistaa ja desinfioida,
      - sisältävät tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen turvallisesti,
      - voivat täyttää eläinten juottamista ja ruokintaa koskevat vaatimukset,
      - mahdollistavat sen, että eläimille voidaan helposti antaa tarvittava hoito,
    - iii) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten,
    - iv) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfiointiseksi,
    - v) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat,
    - vi) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruujärjestelmä,
    - vii) virkaeläinlääkärin toimisto,
  - e) niillä on oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien tehtävien suorittamiseksi,
  - f) niillä otetaan vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunniste jäljittämisen mahdollistamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä karanteeniaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimillä on asianmukaiset tunnisteet ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja ja luokkia koskevat terveyteen liittyvät asiakirjat tai todistukset. Lisäksi tämän henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, alkuperä, saapumis- ja poistumispäivä, eläinten numero ja tunnistemerkki sekä niiden määräpaikka,
  - g) toimivaltaisen viranomaisen on määritettävä karanteeniasemaan sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvonta toteutetaan; valvontaan kuuluvat säännölliset tarkastukset sen varmistamiseksi, että hyväksymisvaatimukset täyttyvät. Jos hyväksymisvaatimukset eivät enää täyty ja hyväksyntä peruutetaan, hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että karanteenitilat täyttävät kaikki edellä mainitut vaatimukset.

▼ C1**2 luku**

## Eläinten terveystestit

**1. Yleiset vaatimukset**

Eläimille on tehtävä seuraavat testit verinäytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 21 päivää — jollei muuta aikarajaa ole täsmennetty — eristysajan alkamisen jälkeen. Laboratoriotestit on tehtävä hyväksytyssä laboratoriossa Euroopan yhteisössä, ja kaikki laboratoriotestit sekä niiden tulokset, rokotukset ja hoitokäsittelyt on liitettävä terveystodistukseen. Jotta eläimille tehtävät toimenpiteet voitaisiin pitää minimissään, näytteenotto, testit ja mahdolliset rokotukset on mahdollisuuksien mukaan suoritettava yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin testausmenetelmissä edellytetyjä vähimmäisaikavälejä.

**2. Erityisvaatimukset****2.1 Kamelieläimet****2.1.1 Tuberkuloosi**

a) Käytettävä testi: nahansisäinen rinnakaistutkimus käyttäen boviini- ja aviäärituberkuliineja (PPD), jotka vastaavat neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä B kuvattuja boviini- ja aviäärituberkuliinien valmistusvaatimuksia. Testi on tehtävä hartioiden takana olevalle alueelle (kainaloalueelle) neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteessä B kuvatulla menetelmällä.

b) Ajoitus: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteenasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Testien tulkinta

reaktiota on pidettävä

— negatiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on alle 2 mm,

— positiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on enemmän kuin 4 mm,

— epävarmana, jos nahkan paksuuden lisäys on boviinituberkuliinin (PPD) vaikutuksesta 2—4 mm tai enemmän kuin 4 mm mutta vähemmän kuin aviääri-reaktio.

d) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

Jos eläin saa positiivisen tuloksen boviinituberkuliinilla (PPD) tehdystä nahansisäisestä reaktiotestistä, eläin erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Jos useampi kuin yksi ryhmän eläimistä saa positiivisen tuloksen, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

Jos yksi tai useampi saman ryhmän eläimistä saa epävarman tuloksen, koko ryhmä on testattava uudelleen 42 päivän kuluttua, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

**2.1.2 Luomistauti**

a) Käytettävä testi

— B. Abortus -bakteeri: SAT- ja RBT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.6 ja 2.5 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti (CFT).



▼ C1

— B. Melitensis -bakteeri: SAT- ja RBT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.6 ja 2.5 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti (CFT) direktiivin 91/68/EY liitteessä C kuvattua menetelmää noudattaen.

— B. Ovis -bakteeri: direktiivin 91/68/EY liitteessä D kuvattu komplementinsitoutumistesti (CFT).

b) Ajoitus: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Testien tulkinta

Direktiivin 64/432/ETY liitteessä C on määritelty positiivinen testitulos.

d) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

Johonkin näistä testeistä positiivisesti reagoineet eläimet on erotettava ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

EY:hyn saa viedä ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

### 2.1.3 Bluetongue-tauti ja epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

a) Käytettävä testi: Agid-testi siten kuin se on kuvattu päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa.

Jos saadaan positiivinen reaktio, eläimet on testattava päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvatulla kompetitiivisella Elisa-testillä.

b) Ajoitus

Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.

c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen

i) Bluetongue-tauti

Jos yksi tai useampi eläin sai positiivisen tuloksen päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvatussa Elisa-testissä, positiivisen tuloksen saanut eläin / saaneet eläimet erotetaan ryhmästä ja koko ryhmä joutuu karanteeniin 100 päiväksi siitä päivästä alkaen, jona positiivisen tuloksen saaneet näytteet kerättiin. Ryhmä voidaan katsoa taudista vapaaksi ainoastaan, jos virkaeläinlääkärien karanteenin aikana tekemissä säännöllisissä tarkastuksissa ei paljastu taudin kliinisiä oireita eikä karanteeniasemalla esiinny bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (Culicoides).

Jos jollakin muulla eläimellä esiintyy taudin kliinisiä oireita edellä kuvatun karanteeniajan aikana, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

▼ C1

## ii) Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

Jos yksi tai useampi eläin sai vahvistavassa Elisa-testissä positiivisen tuloksen EHD-viruksen vasta-aineiden esiintymisen osalta, kyseisiä eläimiä pidetään positiivisina ja ne erotetaan ryhmästä, ja koko ryhmälle on tehtävä uusintatesti aikaisintaan 21 päivän kuluttua alkuperäisestä positiivisesta diagnoosista ja uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ja molemmista testeistä on saatava negatiiviset tulokset. Jos jotkin muut eläimet saavat positiivisen tuloksen uusintatesteissä, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

## 2.1.4 Suu- ja sorkkatauti

- a) Käytettävä testi: Diagnostiset testit (probang-instrumentti ja serologiset tutkimukset) käyttäen Elisa- ja NV -menetelmiä päätöksen 79/542/ETY liitteessä I olevan 3 osan C kohdassa kuvattujen testausmenettelyjen mukaisesti.
- b) Ajoitus: Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen suu- ja sorkkatautivirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

*Huom:* Jos havaitaan suu- ja sorkkatautiviruksen rakenneproteiinien ja muiden kuin rakenneproteiinien vasta-aineita, tämän katsotaan aina johtuvan aiemmasta suu- ja sorkkatautitartunnasta rokotustilanteesta riippumatta.

## 2.1.5 Karjarutto

- a) Käytettävä testi: Maailman eläintautijärjestön käsikirjassa kuvattu kompetitiivinen Elisa-testi on kansainvälisessä kaupassa pakollinen testi ja samalla yleisimmin käytössä oleva testi. Lisäksi voidaan käyttää seerumin neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenettelyn mukaisesti hyväksyttyä testiä.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen karjaruttovirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

## 2.1.6 Vesikuläärinen stomatiitti

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenettelyn mukaisesti hyväksytty testi.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen vesikulääristä stomatiittia aiheuttavan viruksen varalta tehtävissä testeissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vientiin EY:hyn.

## 2.1.7 Rift Valley -kuume

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenettelyn mukaisesti hyväksytty testi.

▼ C1

- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Rift Valley -kuumetta aiheuttavalle tekijälle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta vieniin EY:hyn.

## 2.1.8 Lumpy Skin -tauti

- a) Käytettävä testi: serologiset tutkimukset, joissa käytetään Elisa-testiä, virusten neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytyä testiä.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta lumpy skin -taudille, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

## 2.1.9 Krimin-Kongon verenvuotokuume

- a) Käytettävä testi: Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti, immunofluoresenssitesti tai muu hyväksytty testi.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Krimin-Kongon verenvuotokuumetta aiheuttavalle tekijälle, kyseinen eläin erotetaan ryhmästä.

## 2.1.10 Surra (Trypanosoma evansi)

- a) Käytettävä testi: Loinen voidaan tunnistaa konsentroiduissa verinäytteissä Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jostakin eläimestä löytyy T. evansi -loinen, kyseinen eläin erotetaan ryhmästä. Ryhmän muille eläimille on tämän jälkeen tehtävä sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely käyttäen T. evansi -loisen torjuntaan soveltuvia välineitä.

## 2.1.11 Kinokuume

- a) Käytettävä testi: Viruksen DNA:n osoittaminen on suosituin menetelmä. Se perustuu viruksen tunnistamiseen immunofluoresenssilla tai immunosytokemialla käyttäen Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvattua testausmenetelmää.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta kinokuumelle, EY:hyn ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

**▼ C1**

## 2.1.12 Raivotauti

Rokotus: Raivotautirokotus voidaan antaa joissakin tapauksissa, ja eläimestä olisi otettava verinäyte, josta tutkitaan vasta-aineet seerumin neutralisaatiotestillä.

## 2.1.13 Naudan leukoosi (ainoastaan, jos eläimet on tarkoitettu taudista vapaalle alueelle)

- a) Käytettävä testi: Agid-testi tai esto-Elisa Maailman eläintautijärjestön käsikirjassa kuvattujen testausmenetelmien mukaisesti.
- b) Ajoitus: Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumisesta karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisestä testistä.
- c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen: Positiivisen testituloksen saaneet eläimet erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvatuna testinä.

EY:hyn saa viedä ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.”